

Chemical investigation of the roots of *Polygala sibirica* L.

ZHOU Yu-Hong^{1#}, ZHANG Shui-Ying^{2#}, GUO Qiang², CHAI Xing-Yun²,
JIANG Yong^{1*}, TU Peng-Fei^{1, 2*}

¹ State Key Laboratory of Natural and Biomimetic Drugs, Peking University Health Science Center, Beijing 100191, China;

² Modern Research Center for Traditional Chinese Medicine, Beijing University of Chinese Medicine, Beijing 100029, China

Available online 20 Mar. 2014

[ABSTRACT]

AIM: To investigate the chemical constituents of the roots of *Polygala sibirica* L. (Polygalaceae)

METHOD: The isolation was performed by solvent extraction and various chromatographic techniques, including silica gel, Sephadex LH-20, ODS, semi-preparative HPLC, and preparative TLC. The chemical structures were elucidated based on extensive spectroscopic analysis, including HR-ESI-MS and 1D- and 2D-NMR spectroscopic data.

RESULTS: A total of sixteen compounds, including five xanthenes (**5**, **7–10**), five saccharide esters (**1**, **3**, **4**, **12**, **13**), two flavonoids (**14**, **16**), two triterpenoids (**11**, **15**), one phenylpropanoid (**6**), and one benzophenone glycoside (**2**) were isolated. Their structures were determined as sibiricose A7 (**1**), sibiriphenone A (**2**), polygalatenoside A (**3**), polygalatenoside C (**4**), lancerin (**5**), 3, 4, 5-trimethoxycinnamic acid (**6**), 6-hydroxy-1, 2, 3, 7-tetramethoxyxanthone (**7**), 1, 3, 7-trihydroxy-2-methoxyxanthone (**8**), onjixanthone II (**9**), 1, 2, 3, 6, 7-pentamethoxyxanthone (**10**), presenegenin (**11**), 3'-O-3, 4, 5-trimethoxycinnamoyl-6-O-4-methoxy benzoyl sucrose (**12**), tenuifolide C (**13**), 5, 3'-dihydroxy-7, 4'-dimethoxyflavonol-3-O-β-D-glucopyranoside (**14**), tenuifolin (**15**), and rhamnetin 3-O-β-D-glucopyranoside (**16**).

CONCLUSION: Compounds **1** and **2** are two new compounds from *P. sibirica*.

[KEY WORDS] *Polygala sibirica*; Polygalaceae; Sibiricose A7; Sibiriphenone A

[CLC Number] R284.1 **[Document code]** A **[Article ID]** 2095-6975(2014)03-0225-04

Introduction

The root of *Polygala sibirica* L. (Polygalaceae), as one of the authorized sources of Polygalae Radix ('*Yuanzhi*' in Chinese) in the Chinese Pharmacopoeia (2010 edition), is a well-known traditional Chinese medicine (TCM), commonly used as a tonic, sedative, and expectorant agent in China. As a continuation of a search for biologically active constituents

from the genus *Polygala* [1–28], the roots of *P. sibirica* were phytochemically investigated, which led to the isolation of sixteen constituents. Herein the isolation and structural elucidation of all of the isolates, including two new compounds (**1** and **2**) and fourteen known compounds (**3–16**) are described.

Identification

Sibiricose H (**1**) was isolated as a yellow powder, with a molecular formula of C₁₇H₂₂O₉, which was determined by HR-ESI-MS: *m/z* 393.116 4 [M + Na]⁺ (Calcd. 393.115 6 for C₁₇H₂₂O₉Na). [α]_D²⁰ +28.1 (*c* 0.27, MeOH). IR (KBr): 3 446 (OH), 1 630, 1 513 cm⁻¹. The ¹H- and ¹³C NMR data were very similar to those of the known tenuifolide D [29], except that a methoxy signal was absent at C-4', replaced by a hydroxyl group proton (Table 1). Furthermore, the HMBC correlation from H-6 (δ 4.20) to C-9' (δ 169) was observed, confirming the linkage of the aglycone and the sugar moiety (Fig. 1). Therefore, the structure of compound **1** was identified as 6-O-(*E*)-sinapoylpoligalitol, and named as sibiricose A7.

Sibiriphenone A (**2**) was isolated as a pale yellow pow-

[Received on] 14-Apr.-2013

[Research funding] This project was financially supported by the National Key Technology R & D Program "New Drug Innovation" of China (Nos. 2012ZX09301002-002-002, 2012ZX09304-005), special funds for scientific research on traditional Chinese medicine (No. 201307002), and National Science Fund for Excellent Young Scholars (No. 81222051).

[*Corresponding author] JIANG Yong: Associate Prof., Tel/Fax: +86-10-82802719, E-mail: yongjiang@bjmu.edu.cn; TU Peng-Fei: Prof., Tel/Fax: +86-10-82802750, E-mail: pengfeitu@vip.163.com

Co-first author

These authors have no any conflict of interest to declare.

Published by Elsevier B.V. All rights reserved

der with a molecular formula of $C_{20}H_{22}O_{11}$, which was determined by the HR-ESI-MS data ($[M + Na]^+$, found: m/z 461.106 5, Calcd. 461.105 4). $[\alpha]_D^{20}$ -23.4 (c 2.75, MeOH). IR (KBr) ν_{max} : 3 418 (OH), 1 593, 1 514, 1 456 (aromatic ring) cm^{-1} . The D-glucose was detected in compound **2** by GC analysis after acid hydrolysis.

An ABX coupling system [δ 7.38 (1H, d, J = 1.5 Hz, H-2'), 6.74 (1H, d, J = 8.0 Hz, H-5'), and 7.25 (1H, dd, J = 1.5, 8.0 Hz, H-6')], two aromatic signals at δ 6.20 (1H, d, J = 2.0 Hz, H-3) and 6.03 (1H, d, J = 2.0 Hz, H-5), a methoxyl at

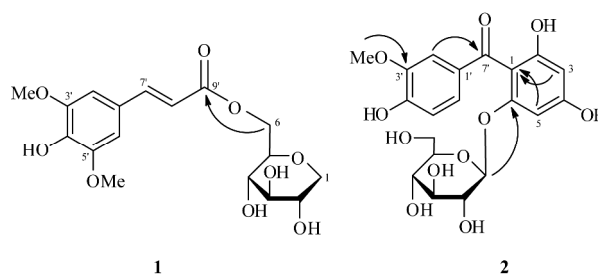


Fig. 1 structures and key HMBC correlations of compounds **1** and **2**

Table 1 1H - and ^{13}C NMR data (500/125 MHz, CD_3OD) of compounds **1** and **2** (J in Hz)

No.	1		No.	2	
	δ_H	δ_C		δ_H	δ_C
1	3.13 (1H, t, J = 11.0) 3.84 (1H, dd, J = 5.5, 11.0)	71.0	1		110.1
2	3.42 (1H, m)	71.3	2		159.5
3	3.36 (1H, m)	79.8	3	6.03 (1H, d, J = 2.0)	98.1
4	3.36 (1H, m)	71.8	4		162.3
5	3.42 (1H, m)	80.0	5	6.20 (1H, d, J = 2.0)	95.8
6	4.20 (1H, dd, J = 6.0, 12.0) 4.43 (1H, dd, J = 2.0, 12.0)	65.1 126.6	6		158.5
1'		107.0	1'		132.4
2', 6'	6.85 (2H, s)	149.5	2'	7.38 (1H, d, J = 1.5)	113.1
3', 5'		139.6	3'		148.5
4'		147.2	4'		152.9
7'	7.56 (1H, d, J = 16.0)	115.7	5'	6.74 (1H, d, J = 8.0)	115.4
8'	6.36 (1H, d, J = 16.0)	169.0	6'	7.25 (1H, dd, J = 1.5, 8.0)	126.6
9'		56.9	3'-OMe	3.81 (3H, s)	56.4
3', 5'-OMe	3.81 (6H, s)		7'		197.3
			Glc-1	4.79 (1H, d, J = 7.5)	102.1
			2	3.02 (1H, t, J = 7.5)	74.6
			3	3.36 (1H, m)	78.1
			4	3.25 (1H, m)	71.0
			5	3.30 (1H, m)	77.7
			6	3.82 (1H, overlapped)	62.4
				3.63 (1H, dd, J = 5.5, 12.0)	

δ 3.81 (3H, s, 4-OMe), and a glucose anomeric signal at δ 4.79 (1H, d, J = 7.5 Hz) were observed in the 1H NMR data of **2**. The value J = 7.5 Hz for the anomeric proton suggested the β -orientation of the glucose moiety (Table 2).

The ^{13}C NMR data of **2** (Table 1) displayed a total of twenty carbon resonances, including a glucose moiety, one methoxyl, one 1, 3, 4-trisubstituted aromatic ring and one 1, 2, 4, 6-tetrasubstituted aromatic ring. These assignment, in combination with a carbonyl signal (δ 197.3) indicated **2** to be a benzophenone derivate.

The HMBC correlations from H-3 (δ 6.03) to C-1 (δ 110.1), C-2 (δ 159.5), and C-4 (δ 162.3), from H-5 (δ 6.20) to C-1 (δ 110.1), C-3 (δ 98.1), C-4 (δ 162.3), and C-6 (δ 158.5), from the methoxy signal (δ 3.81) to the C-3' of aglycone (δ

148.5), from H-2' (δ 7.38) to C=O (δ 197.3), from H-6' (δ 7.25) to C=O (δ 197.3), and from the anomeric proton signal (δ 4.79) to the C-6 of aglycone (δ 158.5) determined that the methoxy group was linked at the C-3' position of the aglycone, while the C-2, C-4, and C-6 positions were substituted by hydroxyl groups, and the glucose was linked at the C-6 position (Fig. 1). Therefore, the structure of compound **2** was elucidated as 2, 4, 6, 4'-tetrahydroxy-3'-methoxybenzophenone-6- O - β -D-glucopyranoside, and named as sibiriphenone A.

Additionally, the fourteen known compounds were identified as polygalatenoside A (**3**)^[30], polygalatenoside C (**4**)^[30], lancerin (**5**)^[31], 3, 4, 5-trimethoxycinnamic acid (**6**)^[32], 6-hydroxy-1, 2, 3, 7-tetramethoxyxanthone (**7**)^[33], 1, 3, 7-

trihydroxy-2-methoxyxanthone (**8**)^[34], onjixanthone II (**9**)^[33], 1, 2, 3, 6, 7-pentamethoxyxanthone (**10**)^[33], presenegenin (**11**)^[35], 3'-*O*-3, 4, 5-trimethoxycinnamoyl-6-*O*-4-methoxybenzoyl sucrose (**12**)^[29], tenuifoliside C (**13**)^[36], 5, 3'-dihydroxy-7, 4'-dimethoxyflavonol-3-*O*- β -D-glucopyranoside (**14**)^[37], tenuifolin (**15**)^[35], and rhamnetin 3-*O*- β -D-glucopyranoside (**16**)^[38] by comparison of their NMR data with the literature data.

Experimental

General procedures

Optical rotations were determined with a Perkin-Elmer 243B digital polarimeter. IR spectra were achieved using a Nicolet-Avatar 360 infrared spectrometer using the KBr disc technique. NMR spectra were recorded on a Varian INOVA-500 and a JEOL JNM-A300 spectrometers with TMS as internal standard. ESI-MS spectra were obtained on an Applied-Biosystems QSTAR mass spectrometer and HR-ESI-MS spectra were obtained on Apex-II-FT-ICRMS spectrometer (Bruker Daltonics). The semi-preparative HPLC system consisted of a Waters-600E multi-solvent delivery pump and a Waters 2487 dual λ absorbance detector. The reversed-phase chromatography was carried out on a Waters preparative Nova-Pak HR C₁₈ column (300 mm \times 10 mm, 6 μ m). The flow rate was 2.0 mL \cdot min⁻¹ and the UV detection was set at the dual wavelengths of 228 and 310 nm. Silica gel (100–200 and 200–300 mesh) employed in column chromatography (CC) were products of Qingdao Haiyang Chem. Co. Ltd.. HPD101 porous resin was a product of Tianjin Chem. Ind. Co. Ltd.. Sephadex LH-20 was supplied by Pharmacia. Octadecyl silica gel (ODS, 25–40 μ m) and HSGF₂₅₄ TLC precoated silica gel plates were products of Merck (Darmstadt, Germany).

Plant material

The roots of *P. sibirica* were collected from Wutai County, Shanxi province, China in July 2006, and identified by Professor TU Peng-Fei. A voucher specimen (No. A20060715) is deposited in the herbarium of the Modern Research Center for Traditional Chinese Medicine, Peking University Health Science Center, Beijing China.

Extraction and isolation

The air-dried roots of *P. sibirica* (9.0 kg) were refluxed three times with 95% EtOH (70 L \times 3) for 3 h each time. The extracts were combined and evaporated *in vacuo* to yield a residue (2.2 kg), most of which was suspended in water (6 L) and defatted with petroleum ether (8 L). The water layer was extracted successively with CHCl₃ (12 L) and *n*-BuOH (12 L) to afford the CHCl₃ extract (135 g) and *n*-BuOH extract (545 g), respectively. Then, the *n*-BuOH extract (500 g) was subjected to a HPD 101 resin CC, eluting with H₂O (16 L), 25% aqueous EtOH (25 L), 50% aqueous EtOH (40 L), and 70% aqueous EtOH (25 L) sequentially.

The 25% aqueous EtOH eluate (87 g) was subjected to silica gel (200–300 mesh) CC, eluting with CHCl₃–MeOH (10 : 1 to 1 : 1, *V/V*) to afford five fractions (Frs. I–V). Fr. I

was subjected to an open ODS (25–40 μ m) CC, eluting with a gradient of MeOH–H₂O to yield three subfractions (Frs. 1-1–1-3). Fr. 1-2 was further purified by semi-preparative HPLC (MeOH–H₂O, 28 : 72, *V/V*) to yield **1** (5 mg). Fr. II was applied on silica gel (200–300 mesh) CC, eluting with CHCl₃–MeOH–H₂O (8 : 2 : 0.2 to 65 : 35 : 10, lower layer) to obtain four subfractions (Frs. 2-1–2-4). Fr. 2-3 was subjected to ODS (25–40 μ m) CC, eluting with a gradient of MeOH–H₂O to afford three fractions (Frs. 2-3-1–2-3-3), and Fr. 2-3-1 was subjected to Sephadex LH-20 CC (MeOH) to yield **2** (70 mg). Fr. III was fractionated by silica gel (100–200 mesh) CC, followed by ODS (25–40 μ m) CC, Sephadex CC, and semi-preparative HPLC to yield **3** (61 mg). Fr. IV was subjected to silica gel (200–300 mesh) CC, followed by ODS (25–40 μ m) CC, Sephadex LH-20 CC, and semi-preparative HPLC to obtain **4** (9 mg) and **5** (7 mg).

The 50% EtOH eluate (100 g) was loaded onto a silica gel (200–300 mesh) CC, eluting with a gradient of CHCl₃–MeOH (10 : 1 to 1 : 1) to afford six fractions (Frs. 50-1–50-6). Fr. 50-1 was subjected to Sephadex LH-20, followed by ODS (25–40 μ m) CC and recrystallization to yield **6** (12 mg) and **7** (14 mg), and followed by semi-preparative HPLC to afford **8** (8 mg) and **9** (10 mg). Fr. 50-2 was introduced to ODS CC, followed by semi-preparative HPLC, to yield **10** (15 mg). Fr. 50-3 was subjected to Sephadex LH-20 (MeOH) CC to yield **11** (38 mg), and followed by ODS (25–40 μ m) CC and semi-preparative HPLC to yield **12** (17 mg). Fr. 50-4 was subjected to Sephadex LH-20 (MeOH) CC, ODS (25–40 μ m) CC, and then semi-preparative HPLC to yield **13** (14 mg) and **14** (94 mg). Fr. 50-5 was subjected to ODS (25–40 μ m) CC to obtain **15** (72 mg). Fr. 50-6 was applied to ODS CC and semi-preparative HPLC to yield **16** (8 mg).

Acid hydrolysis of compound 2

Compound **2** (2 mg) was hydrolyzed with 2N aqueous CF₃COOH (5 mL) at 110 °C for 6 h in a sealed tube. After this period, the reaction mixture was diluted with H₂O (15 mL) and extracted with CH₂Cl₂ (3 \times 5 mL). The combined CH₂Cl₂ extracts were washed with H₂O and then evaporated in a vacuum. The residue was dissolved in pyridine (60 μ L), and hexamethylsilane (60 μ L) and trimethylsilane chloride (20 μ L) were added, and stirred at 60°C for 30 min, and subjected to GC [HP-5 capillary column (28 m \times 0.32 mm, ID.) D-glucose (12.45 min) was observed from compound **2**.

References

- [1] Wu JF, Chen SB, Wu LJ, et al. Isolation and structure identification of chemical constituents from *Polygala hongkongensis* [J]. *Chin J Chin Mater Med*, 2007, **32**(9): 819–821.
- [2] Chang HT, Niu F, Wen J, et al. Studies on xanthenes from herbs of *Polygala telephoides* [J]. *Chin J Chin Mater Med*, 2007, **32**(21): 2259–2261.
- [3] Li J, Jiang Y, Tu PF. Studies on chemical constituents from roots of *Polygala tricornis* [J]. *Chin J Chin Mater Med*, 2006, **31**(1): 45–47.
- [4] Wu JF, Chen SB, Chen SL, et al. The chemical constituents of

- Polygala hongkongensis* Hemsl. [J]. *Acta Pharm Sin*, 2007, **42**(7): 757-761.
- [5] Song YL, Jiang Y, Zhou SX, et al. Studies on xanthenes from aerial parts of *Polygala sibirica* [J]. *Chin J Chin Mater Med*, 2009, **34**(5): 574-576.
- [6] Song YL, Zeng KW, Shi TX, et al. Sibiricasaponins A–E, five new triterpenoid saponins from the aerial parts of *Polygala sibirica* L. [J]. *Fitoterapia*, 2013, **84**: 295-301.
- [7] Song YL, Zhou SX, Wei HL, et al. A novel sterol sulfate and new oligosaccharide polyester from the aerial parts of *Polygala sibirica* [J]. *Nat Prod Commun*, 2012, **7**(9): 1165-1168.
- [8] Song YL, Zhou GS, Zhou SX, et al. Polygalins D–G, four new flavonol glycosides from the aerial parts of *Polygala sibirica* L. (Polygalaceae) [J]. *Nat Prod Res*, 2013, **27**(13): 1220-1227.
- [9] Song YL, Yang X, Jiang Y, et al. Characterization of the metabolism of sibiricaxanthone F and its aglycone *in vitro* by high performance liquid chromatography coupled with Q-trap mass spectrometry [J]. *J Pharm Biomed Anal*, 2012, **70**: 700-707.
- [10] Song YL, Jiang Y, Bi D, et al. Chemical constituents from *n*-butanol extract of aerial part of *Polygala sibirica* [J]. *Chin J Chin Mater Med*, 2012, **37**(4): 471-474.
- [11] Li J, Zeng KW, Shi SP, et al. Anti-neuroinflammatory constituents from *Polygala tricornis* Gagnep. [J]. *Fitoterapia*, 2012, **83**(5): 896-900.
- [12] Yang XJ, Zhou GS, Zou PP, et al. A rapid and sensitive HPLC-MS/MS analysis and preliminary pharmacokinetic characterization of sibiricaxanthone F in rats [J]. *J Chromatogr B*, 2011, **879**(25): 2513-2518.
- [13] Wu JF, Chen SB, Gao JC, et al. Xanthone glycosides from herbs of *Polygala hongkongensis* Hemsl. and their antioxidant activities [J]. *J Asian Nat Prod Res*, 2008, **10**(7–8): 673-678.
- [14] Li J, Dong X, Jiang Y, et al. Simultaneous determination of phenols in *Radix Polygalae* by high performance liquid chromatography: quality assurance of herbs from different regions and seasons [J]. *J Sep Sci*, 2007, **30**(16): 2583-2589.
- [15] Wu JF, Chen SB, Gao JC, et al. Antioxidants and a new dihydroisocoumarin from *Polygala hongkongensis* Hemsl. [J]. *Nat Prod Res*, 2007, **21**(7): 580-584.
- [16] Li J, Jiang Y, Tu PF. New acylated triterpene saponins from *Polygala tenuifolia* Willd. [J]. *J Asian Nat Prod Res*, 2006, **8**(6): 499-503.
- [17] Jiang Y, Tu PF. Tenuifoliolose Q, a new oligosaccharide ester from the root of *Polygala tenuifolia* [J]. *J Asian Nat Prod Res*, 2003, **5**(4): 279-283.
- [18] Zhou YH, Jiang Y, Shi HM, et al. Five new xanthone *O*-glycosides from the roots of *Polygala sibirica* L. [J]. *Helv Chim Acta*, 2008, **91**(5): 897-903.
- [19] Jiang Y, Tu PF. Two new xanthone glycosides from *Polygala tenuifolia* [J]. *Chin Chem Lett*, 2002, **13** (4): 335-336.
- [20] Zhou YH, Jiang Y, Wen J, et al. Chemical constituents of the roots of *Polygala sibirica* L. [J]. *J Chin Pharm Sci*, 2008, **17** (2): 147-152.
- [21] Song YL, Jiang Y, Zhou SX, et al. Study on the chemical constituents of the roots of *Polygala sibirica* L. [J]. *Chin Tradit Herb Drugs*, 2010, **41**(1): 27-29.
- [22] Jiang Y, Tu PF. Xanthone *O*-glycosides from *Polygala tenuifolia* [J]. *Phytochemistry*, 2002, **60**(8): 81-815.
- [23] Jiang Y, Tu PF. Four new phenones from the cortexes of *Polygala tenuifolia* [J]. *Chem Pharm Bull*, 2005, **53**(9): 1164-1166.
- [24] Li J, Jiang Y, Tu PF. Tricornosides A–L, oligosaccharide multiesters from the roots of *Polygala tricornis* [J]. *J Nat Prod*, 2005, **68**(5): 739-744.
- [25] Jiang Y, Zhang W, Tu PF, et al. Xanthone glycosides from *Polygala tenuifolia* and their conformational analyses [J]. *J Nat Prod*, 2005, **68**(6): 875-879.
- [26] Li J, Jiang Y, Tu PF. Xanthone *O*-glycosides and benzophenone *O*-glycosides from the roots of *Polygala tricornis* [J]. *J Nat Prod*, 2005, **68**(12): 1802-1804.
- [27] Chang HT, Tu PF. New oligosaccharide esters and xanthone *C*-glucosides from *Polygala telephioides* [J]. *Helv Chim Acta*, 2007, **90**(5): 944-950.
- [28] Jiang Y, Tu PF. Studies on chemical constituents of root of *Polygala tenuifolia* [J]. *Chin Tradit Herb Drugs*, 2002, **22**(10): 875-877.
- [29] Miyase, T, Ueno, A. Sucrose derivatives from the roots of *Polygala tenuifolia* [J]. *Shoyakugaku Zasshi*, 1993, **47**: 267-278.
- [30] Cheng MC, Li CY, Ko HC, et al. Antidepressant principles of the roots of *Polygala tenuifolia* [J]. *J Nat Prod*, 2006, **69**(9): 1305-1309.
- [31] Miyase T, Noguchi H, Chen XM. Sucrose esters and xanthone *C*-glycosides from the roots of *Polygala sibirica* [J]. *J Nat Prod*, 1999, **62**(7): 993-996.
- [32] Li P, Yan M, Li PY. Isolation and identification of the chemical constituents from *Polygala tenuifolia* Willd. [J]. *Chin J Med Chem*, 2005, **1**(15): 35-39.
- [33] Yukinobu I, Ko S, Minoru O. Two xanthenes from *Polygala tenuifolia* [J]. *Phytochemistry*, 1991, **30**(6): 2061-2065.
- [34] Pinheiro TR, Cechinel Filho V, et al. Three xanthenes from *Polygala cyparissias* [J]. *Phytochemistry*, 1998, **48**(4): 725-728.
- [35] Sakuma S, Shoji J. Studies on the constituents of the root of *Polygala tenuifolia* Willdenow. II. On the structures of onjisaponins A, B and E [J]. *Chem Pharm Bull*, 1982, **30**(3): 810-821.
- [36] Wu LJ, Ouyang MA, Yang CR. Oligosaccharide esters and phenol compounds from *Polygala arillata* [J]. *Yunnan Plant Res*, 2000, **22**(4): 482-494.
- [37] Si JY, Chen LH. Isolation and identification of flavonoids from *Gynostemma yixingense* [J]. *Acta Bot Sin*, 1994, **36**(3): 239-243.
- [38] Li WK, Li YH, Yang JS, et al. A study on chemical constituents of *Polygala japonica* [J]. *Nat Prod Res Dev*, 1996, **8**(3): 1-4.

Cite this articles as: ZHOU Yu-Hong, ZHANG Shui-Ying, GUO Qiang, CHAI Xing-Yun, JIANG Yong, TU Peng-Fei. Chemical investigation of the roots of *Polygala sibirica* L. [J]. *Chinese Journal of Natural Medicines*. 2014. **12**(3): 225-228